

WYGRANE OKO

Roszczenia spółki Prestomax wobec gminy są bezzasadne. Firma, która domagała się pieniędzy za rzekome nakłady inwestycyjne w budynku „Oko III” przegrała sprawę. Sąd w Jeleniej Górze w całości oddalił jej żądania sięgające ogółem ponad 800 000 złotych. Spółka, która prowadziła w Szklarskiej Porębie klinikę WZROK, nie przedstawiła żadnych dokumentów, które świadczyłyby, że to ona przeprowadziła remonty i koszty z nimi związane. 25 maja zapadnie drugi wyrok w podobnej sprawie, w której Prestomax domaga się zwrotu pieniędzy za remonty budynków „Oko I” i „Oko II”.

Zmienić umowy

O sprawie roszczeń tej spółki obszernie informowaliśmy już na łamach biuletynu (nr 13/09 i 17/09). Należy jednak przypomnieć, że sprawa swój początek miała wraz z wypowiedzeniem umów dzierżawy na wszystkie tzw. „pensjonaty po FWP”. Władze miasta uznały, że stawki czynszu dzierżawnego są skandalicznie niskie, bo za metr kwadratowy budynków dzierżawcy opłacali czynsz niższy niż najemcy mieszkań komunalnych. Dodać też trzeba, że dzierżawcy w ogóle nie płacili czynszu za tereny wokół budynków, choć z terenu tego korzystali (a niektórzy nadal korzystają) w ramach prowadzonej działalności gospodarczej.

Na początku 2007 roku uznano, że tego stanu rzeczy nie można dłużej utrzymywać. Gmina ma prawo, a nawet obowiązek czerpać korzyści ze swojego majątku, aby mieć środki na budowę mieszkań, przedszkoli, remonty i odśnieżanie dróg, utrzymywanie placówek oświatowych, itd. Tymczasem dotychczasowe stawki dzierżawy nie tylko nie dawały miastu godziwego zysku z jego majątku, ale nawet nie pokrywały kosztów odtworzeniowych dzierżawionych budynków!

Nie chcieli rozmawiać

Dzierżawcy, zgodnie z treścią umów, mieli zagwarantowany zwrot nakładów poniesionych na nieruchomości gminne. W ogólnym rozrachunku oznacza to, że rzeczywiste stawki czynszu dzierżawnego (w niektórych przypadkach zaledwie 1,9 zł za m²) po zwrocie poniesionych nakładów będą jeszcze niższe. Zawarte wówczas umowy gwarantowały dzierżawcom bardzo długi, bo aż 3 letni okres wypowiedzenia.

Zgodnie z umowami Miasto na swój koszt musiało ponosić koszty ubezpieczenia tych budynków. Takie niekorzystne umowy zawarto na początku lat 90-tych, gdy skomunalizowano majątek FWP. A przecież komunalizacja miała spowodować „wyposażenie” nowo powstałych samorządów w majątek, po to, aby miały one pieniądze na inwestycje komunalne i utrzymanie gminy.

Obecny samorząd wypowiedział te skrajnie niekorzystne dla miasta umowy. Jednocześnie wszyscy dzierżawcy otrzymali ofertę renegocjacji dotychczasowych warunków i stawek czynszu. Skorzystaliby tylko nieliczni, którym cofnięto wypowiedzenia.

Żądania bez dokumentów

Spółka Prestomax prowadząca klinikę WZROK, mimo wielu spotkań i propozycji, nie zdecydowała się na dalszą dzierżawę. Opuściła obiekty a przedstawiona przez nią wycena poniesionych nakładów sięgnęła kwoty niemal 2 milionów złotych za wszystkie nieruchomości. Władze miasta zakwestionowały nie tylko tę wycenę, ale także fakt swojej odpowiedzialności za zobowiązania wynikające z umów zawartych przez FWP. Okazało się bowiem,



Budynek wystawiony jest na sprzedaż

że „rozliczenia” spółki z miastem dotyczyły okresu kiedy to FWP był wydzierżawiającym. Sprawa trafiła do sądu

Trwający niemal pół roku spór sądowy zakończył się całkowitym odrzuceniem żądań spółki. Prestomax na świadka powołał między innymi byłego burmistrza Andrzeja Kuształa, którego zeznania miały potwierdzić, że intencją gminy po komunalizacji i w momencie przejścia tych budynków było uznanie nakładów inwestycyjnych, jakie dzierżawcy ponieśli w czasie, gdy obiekty były w zarządzie FWP (!?). Te intencje nie zostały jednak w żaden sposób udokumentowane. Co więcej, w umowie dzierżawy spisanej między miastem (już po komunalizacji obiektów) a dzierżawcami, wprowadzono zapis, że wcześniejsze umowy z FWP wygasają. W czasie procesu spółka kilka razy zmieniała zdanie i wskazywała coraz to nowe podstawy swoich roszczeń. Jednak Sąd ich nie uznał.
c.d. str.2

W NUMERZE

Wypadek na budowie zjeżdźalni	str. 3
Majowo imprezowo	str. 5-6
Zniszczony pomnik	str. 6

C.D. WYGRANE OKO

Kto to wyremontował?

Sąd nie uznał zasadności żądań ani nie dał wiary zeznaniom świadków spółki Prestomax i w całości oddalił pozew. W dużym stopniu przyczyniły się do tego zeznania świadka powołanego przez gminę. Był nim likwidator przedsiębiorstwa „Modernbud” z Żagania. Z jej zeznań wynikało, że to właśnie likwidowane przez nią przedsiębiorstwo państwowe prowadziło remonty w budynku Oko III (kiedyś Jutrzenka). Na potwierdzenie prawdziwości tych okoliczności zaprezentowane zostały nawet dokumenty kontrolera NIK, które szczegółowo opisywały ówczesny stan budynków i zakres przeprowadzonych robót. Jeśli więc remonty prowadziło Przedsiębiorstwo „Modernbud”, to nie mógł tego robić powód, czyli „Prestomax”. A jeśli remontów nie prowadziła spółka „Prestomax”, to dlaczego domagała się za to pieniędzy od Miasta? Czy takie postępowanie można nazwać próbą wyłudzenia?

Nadzieja na przyszłość

Co prawda wyrok nie jest prawomocny i spółka ma prawo wniesienia apelacji, jednak dotychczasowy przebieg sprawy i fakty pozwalają mieć nadzieję, że i w drugiej instancji zapadnie wyrok korzystny dla gminy. 25 maja odbędzie się rozprawa w drugiej sprawie, w której „Prestomax” domaga się zwrotu pieniędzy za remonty w budynkach Oko I i II. O wyniku z pewnością poinformujemy. Na pewno nie jest to tak, jak napisała jedna z gazet, że wygrana z Prestomaxem dla Szklarskiej Poręby oznacza ratunek dla budżetu miasta. Wartość nieruchomości znacznie przekracza wartość roszczeń finansowych, dlatego ewentualna wypłata pieniędzy nie zagraża budżetowi miasta.

Pensjonatowy spór

Sądowe spory ze spółką „Prestomax” nie są jedynymi jakie prowadzi gmina. Dzierżawcy pozostałych pensjonatów po FWP chcą sądowo ustalenia braku skuteczności wypowiedzeń umów (Janosik, Zacisze, Chmielnik, Belweder II oraz Belweder VI). Kwestionują umocowanie byłego kierownika MZGL, który z upoważnienia władz miasta w 2007 roku skierował do nich wypowiedzenia. Zdaniem dzierżawców, a nawet samego byłego kierownika MZGL, nie miał on takich uprawnień. Jest to o tyle dziwne, że dokonując wypowiedzenia takich wątpliwości nie miał, ponieważ statut MZGL jasno to określał. Ale gdyby uznać racje dzier-

żawców, to odwracając sytuację należy stwierdzić, że kierownik zakładu komunalnego nie miał też kompetencji, aby te umowy z nimi podpisywać a później je zmieniać. A to oznaczałoby, że dzierżawcy przez kilkanaście lat korzystali z budynków bez ważnych umów, a więc bezumownie!

Kolejne żądania

Skuteczność wypowiedzeń wkrótce rozstrzygnie sąd. Jeśli przyzna rację gminie, wówczas natychmiast skierowane zostaną sprawy o eksmisję. Na razie są naliczane opłaty za bezumowne korzystanie z majątku gminnego.

Dzierżawcy wyrażają wolę opuszczenia budynków, pod warunkiem, że otrzymają komfortowe mieszkania oraz zwrócone im zostaną pieniądze za rzekome remonty. W sumie domagają się 1 200 000 złotych. Jednak dotychczas żaden z dzierżawców, którzy wysuwają finansowe roszczenia (Belweder II, Belweder IV oraz Chmielnik), nie przedstawił dowodów dokumentujących przeprowadzone przez nich remonty. Zgodnie z zapisami umów, to na dzierżawcach ciąży obowiązek udokumentowania swoich wydatków. Jeśli więc dzierżawcy chcą zwrotu pieniędzy powinni przedstawić dowody potwierdzające ich roszczenia. Do dziś jednak tego nie zrobili, nie zwrócili nawet pensjonatów właścicielowi. Do tej pory przedstawili wyłącznie żądania, od których spełnienia warunkują swoją wyprowadzkę. Takie zachowanie nie jest zgodne z postanowieniami umowy i śmiało można je nazwać szantażem.

Dokumenty ponad wszystko

Wyrok w sprawie budynku Oko III jasno i wyraźnie wskazuje, że w sądach nie wystarczy powiedzieć, że coś się remontowało, aby dostać pieniądze. Trzeba też pokazać dokumenty świadczące o tych remontach. Stanowisko gminy jest w tym wypadku niezmiennie od samego początku. Władze miasta oczekują na zwrot nieruchomości, przedstawienie dokumentacji, aby móc ocenić, czy remonty były faktycznie przeprowadzone i dopiero po ich weryfikacji rozpoczną rozmowy na temat zwrotu ewentualnych nakładów. Zanim jednak dojdzie do jakichkolwiek rozmów, dzierżawcy muszą opuścić budynki. Taki jest zapis w umowach, które

sami podpisali. Najpierw muszą zwrócić przedmiot umowy dzierżawy. Tymczasem dzierżawcy opuszczenie budynków warunkują otrzymaniem komfortowych dużych mieszkań komunalnych. Na to również nie ma zgody. (red)



CO DALEJ Z NIERUCHOMOŚCIAMI?

Opuszczone przez klinikę Wzrok nieruchomości przeznaczone zostały na przetarg. Na razie bezskutecznie. Sytuacja na rynku nieruchomości jest bardzo trudna. Jako tako sprzedają się tylko nieruchomości niezabudowane. Pojawiają się więc zarzuty, że popełniono błąd wypowiedzając umowy dzierżawy, ponieważ teraz budynki stoją puste, a wcześniej zarabiały. Wcale nie. Po pierwsze płacony czynsz był poniżej kosztów odtworzeniowych, a na wyższy dzierżawcy się nie zgodzili. Po drugie w momencie gdy 3 lata temu wypowiedziano umowy dzierżaw, na rynku nieruchomości trwała hossa. Wówczas trudno było przewidzieć nadszarpnięcie kryzys, z którym mamy do czynienia już kilkanaście miesięcy.

Oczywiście każda nieruchomość znajdzie nabywcę. Warunkiem jest jednak cena. Można na przykład sprzedać 2 budynki za milion złotych komuś, kto po roku te same budynki sprzeda za 1,5 mln złotych. Taki mniej więcej biznes zrobiono w poprzedniej kadencji z „Szarotkami”. W tej sytuacji lepiej chyba poczekać kilka miesięcy i zamiast sprzedawać budynki dziś za bezcen, później sprzedać je za dobrą cenę rynkową. Tym bardziej, że sytuacja budżetowa wcale nie zmusza do natychmiastowej sprzedaży.

Kolejne przetargi nadal będą organizowane. Oferta miasta jest szeroko promowana na różnego rodzaju targach inwestycyjnych, nieruchomości, a wkrótce także na antenie radiowej.

WYPADEK NA BUDOWIE ZJEŹDŹALNI

Rutyna i nieprzestrzeganie zasad BHP to najczęstsze powody nieszczęśliwych wypadków na placach budowy. Takie tragiczne zdarzenie miało miejsce na budowie zjeżdżalni grawitacyjnej. Monter, doświadczony przy budowie takich zjeżdżalni, spadł z wysokiego słupa i doznał urazu kręgosłupa. Przybyła na miejsce budowy inspekcja pracy i policja sporządziły notatki. Nie wstrzymano jednak budowy. Prace kontynuowano jeszcze tego samego dnia.

Z ustaleń wynika, że winę ponosi podwykonawca urządzenia, który nie zachował środków bezpieczeństwa. Inwestor po tym zdarzeniu przeprowadził rozmowę dyscyplinującą z firmą dostarczającą i budującą urządzenie.

Budowa zjeżdżalni grawitacyjnej prze-

biega prawie terminowo. Niektóre prace, z powodu deszczowej pogody, mają opóźnienie. Inne będą zgodnie z harmonogramem.

Przy okazji warto napisać kilka zdań o samym urządzeniu, które już widać. Zjazd odbywać się będzie od stadionu do ulicy Jedności Narodowej skrajem parku Esplanada. Przejazd nad ulicą Obrońców Pokoju (wysokość ponad 5 m) i wjazd na „ślیمaka” dadzą użytkownikom niezapomniane wrażenia. Fundamenty wybu-

dowano tylko przy konstrukcjach mostków i „ślیمaka”. Na pozostałym odcinku (na terenie parku), urządzenie mocowane jest za pomocą niemal metrowych gwoździ bez użycia fundamentów. (red)



JUBILEUSZOWY KAMIEŃ

Dobiegają końca prace nad wykonaniem kamienia pamiątkowego upamiętniającego poprzednich i obecnych mieszkańców Szklarskiej Poręby. Udokumentowanie najważniejszych dat z życia miasta jest wynikiem wspólnej inicjatywy i wzajemnych uzgodnień radnych Rady Miejskiej Szklarskiej Poręby i mieszkańców Bad Harzburg zorganizowanych w Związku Ojczyźnianym Schreiberhau. Kamień zostanie ustawiony przy Muzeum Karkonoskim – Domu Carla i Gerharta Hauptmannów przy ul. 11 Listopada.

W najbliższych dniach obelisk ponownie zostanie przewieziony do Szklarskiej Poręby. Kamień pochodzi z kopalni granitu w Szklarskiej Porębie. Część prac związanych z nadaniem kamieniowi kształtu i lica frontowego wykonał społecznie dr Bogusław Solina w swojej pracowni PIRAMIDA Sp. z o.o. w Strzegomiu, napisy zaś artysta rzeźbiarz Rudolf Reichel z Goerlitz. Forma i treść napisów

na kamieniu pamiątkowym są symboliczne i wymowne. Jest to herb miasta, dwie daty 1366 i 1945 oraz nazwy miejscowości w obu językach Schreiberhau i Szklarska Poręba. Koszt kamienia, jego transport i posadowienie ponosi miasto Szklarska Poręba. Uroczystość odsłonięcia kamienia zaplanowana została na niedzielę 23 maja a więc w Zielone Świątki. W tym roku ob-

chodzimy 50-lecie nadania miejscowości praw miejskich, 65-lecie osadnictwa na ziemiach zachodnich oraz 15-lecie partnerstwa z Bad Harzburg. W okresie Zielonych Świątek gościć będziemy około stu mieszkańców Bad Harzburg. Szczegółowy plan uroczystości podamy w najbliższym czasie. (red)



WYCIĄG - CO DALEJ?

Budowa nowego wyciągu na Świąteczny Kamień jest realizowana. Co prawda w mieście słychać plotki, że inwestor wycofał się z planów, jednak niewiele mają one wspólnego z faktami. Na razie wycięto las. Trwa też procedura administracyjna, która umożliwi inwestorowi rozpoczęcie dalszych prac. Inwestycje w naszym kraju nie są proste, jednak plany nadal zakładają, że

wyciąg powstanie na sezon 2011.

Przy okazji okazało się, że część budynku garażowni koliduje z kolektorem ściekowym. Nie jest to wielki problem, po za tym, że KSWiK oficjalnie jeszcze nie przejęła kolektora i nie może wyrazić zgody na to, aby budujący wyciąg mógł dokonać odpowiednich korekt i przesunąć. W tej sprawie odbyto ciekawą rozmowę z

przedstawicielem jednej z firm zatrudnionych przy budowie kanalizacji i wodociągów. Na pytanie dlaczego od razu nie skonsultowali planów wiedząc, że będzie budowany wyciąg, mężczyzna ze szczerością odrzekł, iż w KSWiK nikt nie wierzył, że kiedykolwiek dojdzie do realizacji budowy tego wyciągu. A jednak. (red)

MAJOWO IMPREZ



Majowy Zawrót Głowy – pod takim hasłem jak co roku odbył się w Szklarskiej Porębie cykl imprez sportowych, rekreacyjnych i kulturalnych. Wiosenna pogoda z deszczem i chłodniejszym powietrzem na szczęście nie przstraszyła naszych gości, którzy licznie odwiedzili Szklarską Porębę w „długi majowy weekend”. W naszym mieście można było aktywnie spędzić czas korzystając z licznych, specjalnie zorganizowanych w tych dniach atrakcji zarówno dla turystów jak i mieszkańców. Zapaleni sportowcy mogli uczestniczyć lub

kibicować w rozgrywkach sportowych: piłce nożnej, koszykówce i zawodach rowerowych. Zagorzali narciarze mieli ostatnią okazję wystartować w Śnieżnej Majówce - ostatnim biegu narciarskim w tym sezonie.

1 maja na boisku Orlik przy Szkole Podstawowej nr 1 odbyły się rozgrywki w piłce nożnej i koszykówce. W meczach wzięło udział 11 drużyn. Wyniki publikujemy obok.

W tym samym czasie w Bazie Harcerskiej "Czerwonak" odbyły się zawody rowerowe dla dzieci "CROSS CZERWONAK" z cyklu Sudeckiej Młodzieżowej Ligi Sportowej. Mimo niepewnej pogody chętnych nie brakowało i w zawodach wzięło udział ok. 40 młodych sportowców. Nagrodą dla wszystkich uczestników była wspólna zabawa przy ognisku.

Jak co roku w maju odbyły się również zawody rowerowe - Memoriał Jurka Zawadzkiego, organizowane przez Stowarzyszenie Cyklistów. Na starcie stanęło ok. 70 rowerzystów. Trasa zawodów liczyła ok. 23 km i prowadziła głównie trasą rowerową nr 5. Trasa była szybka, nie brakowało niebezpiecznych, bardzo szybkich zjazdów i długich

męczących podjazdów. Po raz pierwszy w historii tych zawodów Nadleśnictwo zażyczyło sobie zgody Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska na to, aby rowerzyści mogli się ścigać po drogach, którymi codziennie jeździ ciężki sprzęt wykorzystywany do zrywki. Nadleśnictwo miało wątpliwości, czy rowerzyści mogą wjechać na te trasy i czy nie zaszkodzą przyrodzie Natury 2000. Po raz pierwszy zdarzyło się też, że nadleśnictwo od organizatorów zażądało opłaty za udostępnienie obiektów turystycznych – wjazdu do lasu.

Na drugim końcu Szklarskiej Poręby, czyli na Polanie Jakuszyckiej, kilkudziesięciu miłośników narciarstwa biegowego stawiało się by wziąć udział w ostatnim biegu narciarskim w tym sezonie zimowym. Uczestnicy nie bacząc na rywalizację sportową, przespacerowali się specjalnie przygotowaną na tą okazję trasą po ostatnim śniegu w tym roku. Niezwykła atmosfera "Śnieżnej Majówki" co roku przypomina wszystkim narciarzom wspaniałą atmosferę Biegu Piastów. Po spacerze biegacze i kibice wspólnie bawili się przy ognisku, tradycyjnie snując plany na temat udziału w przyszłorocznym Biegu Piastów.

Pierwsze majowe dni mieszkańcy i goście Szklarskiej Poręby mogli również spędzić uczestnicząc w rodzinnych festynach, zabawach i konkursach dla dzieci oraz na koncertach. Wielu wybrało się także na rajd szlakiem Dużej Sztaudyngerowskiej Trasy.

2 maja odbył się Festyn w Parku Miejskim "Esplanada". Repertuar atrakcji był na tyle bogaty, że każdy mógł znaleźć coś dla siebie. Na

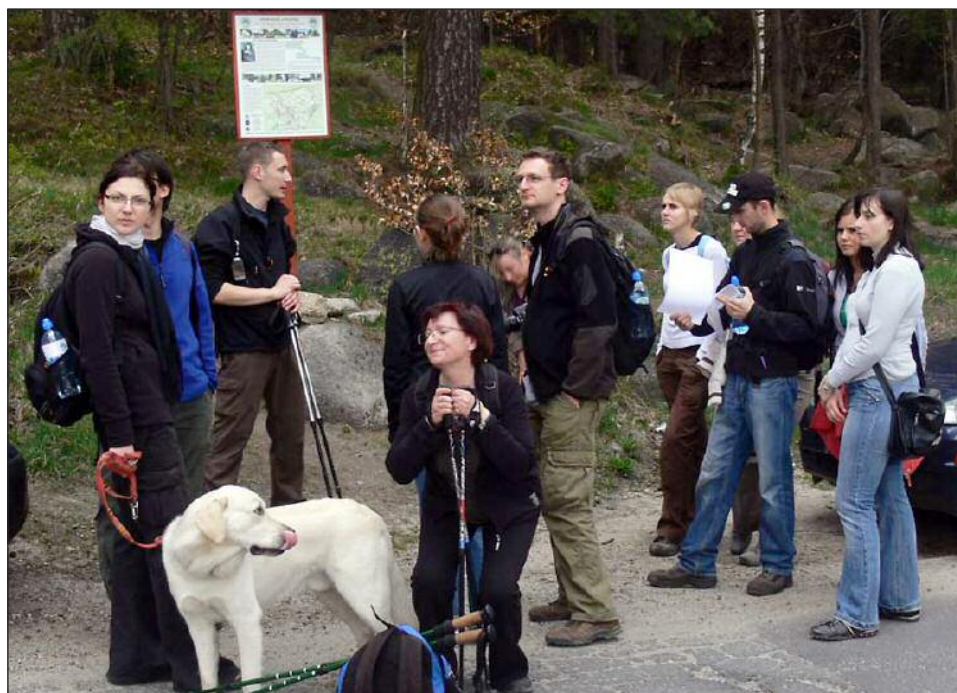


ZOWO

scenie "Esplanady" wystąpili najmłodszy - dzieci z miejskich przedszkoli (tańcząc m.in. pod okiem instruktorów tańca ze szkoły "Kurzak i Zamorski") oraz szkolna młodzież w tańcu hip-hop. Co ciekawe, ze swoim występem artystycznym pokazali się również przedstawiciele Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej. Potem przyszedł czas na koncerty. Swoim żywiołowym występem porwał do wspólnej zabawy lokalny artysta hip-hopowy MC Plakat. Po nim na scenie pojawili się członkowie lokalnego zespołu Druids i bębniarze z grupy Tiriba. Gwiazdą wieczoru był zespół Junior Stress & Sun El Riddim Band - przedstawiciele nowej szkoły dancehall i ragga. Na koniec zagrali znani lubiani lokalni artyści - Kosmos Mega Soud System i Kokopelli Sound System.

Miłośnicy twórczości Jana Sztaudyngera i amatorzy pieszych wycieczek mieli okazję uczestniczyć w II Rajdzie Sztaudyngerowskim - "Dotykanie sztuki - idąc i stojąc". W ramach imprezy, oprócz spaceru wyznaczoną trasą, odbyła się mała wystawa prac plastycznych i fotograficznych młodzieży uzdolnionej artystycznie oraz szkiców Wlastimila Hofmana, "fraszkowisko" na przydrożnych kamieniach, ekspozycja książek Sztaudyngera i promocja przewodnika do trasy autorstwa Artura Leszczawskiego ze wstępem Anny Sztaudynger-Kaliszewicz.

Szersza relacja z imprez weekendu majowego oraz bogata galeria fotograficzna znajduje się na stronie internetowej miasta w kategorii „aktualności” i „z życia miasta”.



WYNIKI ZAWODÓW

Boisko Orlik przy Szkole Podstawowej nr 1 - rozgrywki w piłce nożnej i koszykówce

Wyniki rozgrywek - Turniej Piłki Nożnej
Kategoria Szkoły Podstawowe
Miejsce 1 - FC Szklarska Poręba
Miejsce 2 - Orliki z Jedyńki
Kategoria OPEN
Miejsce 1 - Żuczki
Miejsce 2 - SPGANG TEAM

Wyniki rozgrywek - TRIO BASKET

Kategoria Szkoły Podstawowe
Miejsce 1 - Szare Wilki
Miejsce 2 - SP 5
Miejsce 3 - Orliki z Jedyńki
Kategoria OPEN
Miejsce 1 - Degustatorzy
Miejsce 2 - Lemury
Miejsce 3 - Żuczki

ZNISZCZONY POMNIK



Najstarszy pomnik Gór Izerskich znajduje się w Polsce i właśnie został uszkodzony

„W 1614 r. obejmuje rządy nad Karkonoszami młody rzutki Hans Ulryk Schoff. W czasie swych wieloletnich studiów i podróży po całej Europie wiele czasu spędził we Włoszech i Wenecji, gdzie poznał wysoki kunszt mistrzów szklarskich z Murano. Zapragnął więc i u siebie stworzyć coś podobnego, tym bardziej że w Szklarskiej Porębie były wszystkie ku temu dane: bogactwo materiału drzewnego na opał i potaż, szlachetne kwarcy, a nawet i pewne tradycje. Brak było tylko wybitnego mistrza szklarskiego. Ale i ten rychło się znalazł — po drugiej stronie Karkonoszy w czeskich Vítkovicach siedział na hucie szkła 66- letni mistrz Wolfgang Preissler. Tradycje szklarskie w rodzinie Preisslerów sięgały 1471 r. i członkowie jej prowadzili liczne huty pod Karkonoszami i Górami Izerskimi. Stary Wolfgang znęcony perspektywami Schoffa przybywa w

1616 r. do Szklarskiej Poręby i nad potokiem Bieleniem na tzw. Białej Dolinie wybiera sobie miejsce na nową hutę, zakupuje je na dziedziczną własność i następnego roku „na Marcina” zapala piec. Piec ten palić się będzie dobre sto lat, a blask jego, odbity w mieniących się barwami tęczy „białych” ołowianych szklach, rozniesie sławę karkonoskiego szklarstwa po całej niemal Europie.”

(Tadeusz Steć, Wojciech Walczak „Karkonosze. Monografia krajoznawcza”, Warszawa 1962)

Pamiętką po Preisslerach (najprawdopodobniej po Hansie – synu Wolfganga) jest karkonoski Preislerův kopec (dawniej Preußlerberg).

To czeska część Gór Izerskich słynie z rozsianych przy drogach, ścieżkach i na skałach pomniczków i krzyży, przypominających różne, głównie tragiczne historie. Po śląskiej stronie jest ich znacznie mniej – najprawdopodobniej wiązało się to z różnicami religijnymi. Liczni po tej stronie Sudetów Zachodnich niemieccy protestanci nie mieli zwyczaju budowy krzyży i kapliczek przydrożnych. A jednak – według czeskich i niemieckich krajoznawców – najstarsza tego typu pamiętka znajduje się po naszej stronie granicy, niedaleko od Szklarskiej Poręby. Chodzi o tzw. Preusslerstein znajdujący się przy Szklarskiej Drodze (dawniej Starej Dro-

dze Celnej - Alten Zollstraße), którą biegnie niebieski szlak ze Szklarskiej Poręby na Izerskie Garby. Jest on pamiętką po wyżej wspomnianym mistrzu szklarskim Hansie Preisslerze, który objął miejscową hutę po śmierci swego ojca Wolfganga w 1620 roku. Żył do 1668 roku, kiedy to w wieku 72 lat zmarł na apopleksję (udar mózgu), w miejscu, które upamiętniono kamieniem. Na granitowym głazie wyryto napis „H. P. + 1668”. Mistrz podróżował do kamieniołomu kwarcu na Izerskich Garbach, skąd huta czerpała surowiec. Pamiętkowy kamień przez następne trzy i pół wieku spoczywał w pokoju obok drogi.

Styczniowy numer miesięcznika „Krkonoše - Jizerské hory” opublikował artykuł znawcy Gór Izerskich Otokara Simma – „Nejstarší jizerskohorský pomníček je ohrožen!”. Podczas budowy nowego wodociągu głaz został wykopany i przewrócony. Wykonawca inwestycji najprawdopodobniej nie zdawał sobie sprawy z historycznej wartości obiektu (lub w ogóle nie miał o nim pojęcia – co nie dziwi, bo głaz w Polsce nie jest zbyt znany i brak o nim wiadomości np. w przewodnikach). Otokar Simm kończy swój artykuł apelem: „Doufejme, že polští přátelé nedopustí, aby bylo dílo zkázy dokonáno!”

Może przy okazji warto ustawić jakąś tabliczkę informacyjną – to istotna pamiętka historyczna związana z sudeckim szklarstwem. I jak widać, pamiętają o niej za granicą bardziej niż w Polsce.

Źródło:

www.skps.wroclaw.pl

<http://nieregularnik-nieperiodyczny.blogspot.com/>

MIASTO NA TARGACH

Pierwszy tydzień maja upłynął nam pod hasłem targi turystyczne. 6 i 8 maja 2010 w Opolu odbyły się X Międzynarodowe Targi Turystyczne „W Stronę Słońca”. Za zainteresowanie ofertą Szklarskiej Poręby było tak duże, że potrzebne było dostarczenie większej ilości materiałów. Cały zapas rozszedł się w ciągu jednego dnia! Odkąd jeździmy na targi turystyczne nie spotkaliśmy się z taką sytuacją. Miejmy nadzieję, że będzie to miało przełożenie na liczbę odwiedzających nas gości z Opoli i okolic i Śląska Opolskiego.

7 i 8 maja w Jeleniej Górze odbyły się XII Międzynarodowe Targi Turystyczne TOURTEC 2010. Oferta Szklarskiej Po-

reby została wzbogacona o ofertę naszych przyjaciół z czeskiego Korenova. Mapy, przewodniki i pamiętki naszych sąsiadów były dostępne na wspólnym stoisku.

W czasie targów TOURTEC po raz pierwszy zaprezentowana światu została rzeźba Ducha Gór jako element wkrótce otwieranego Magicznego Szlaku Ducha Gór. Rzeźba została wykonana przez lokalnego artystę rzeźbiarza Grzegorza Pawłowskiego. Ponad 3 metrowy Karkonosz zostanie docelowo ustawiony na wjeździe do Szklarskiej Poręby i będzie witał (i żegnał) gości odwiedzających Szklarską Porębę. Więcej informacji o rzeźbie już wkrótce.

BIEG PIASTÓW ZNÓW NAGRODZONY

22 kwietnia kapituła konkursu "Najlepsze Dolnośląskie" nagrodziła 11 przedsięwzięć, które w szczególny sposób wyróżniają się w turystyce Dolnego Śląska i stanowią o jego unikatowym charakterze.

Pośród zwycięzców znalazł się również Bieg Piastów - jako najstarsza i najpopularniejsza impreza tego typu w Polsce o randze międzynarodowej.

Uroczyste wręczenie certyfikatów Dolnośląskiej Organizacji Turystycznej odbędzie podczas forum Turystyki Dolnego Śląska, które odbędzie się w pierwszej połowie października.

„PARADA RODZINNA”

SZKLASKA PORĘBA 22 MAJA 2010r. SOBOTA



10:30 - ZBIÓRKA I USTAWIENIE „PARADY”
(SZKOŁA PODSTAWOWA NR 1, UL. 1-GO MAJA)
11:00 - WYMARSZ

TRASA PRZEJŚCIA „PARADY RODZINNEJ”

- UL. 1-GO MAJA (SP. NR 1)
- „SKWEREK RADIOWEJ TRÓJKI”
- PARK MIEJSKI „ESPLANADA”

12:00 - ROZPOCZĘCIE IMPREZY - PARK MIEJSKI „ESPLANADA”

W PROGRAMIE:

ROZSTRZYGNIĘCIE KONKURSU „NA NAJLEPSZĄ PREZENTACJĘ DRUŻYNY”
WYSTĘPY ZESPOŁÓW DZIECI I MŁODZIEŻY
KONKURSY I QUIZY, ORAZ ZABAWY RUCHOWE
WYSTĘP CZESKIEJ KAPELI „HUDBA TANVALD”.



BURMISTRZ SZKLARSKIEJ PORĘBY

PRZYPOMINA

Termin wniesienia II raty opłaty za korzystanie z Twojego zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych mija:

31 maja 2010 roku

Jeżeli chcesz zachować ciągłość sprzedaży – zapłać już dzisiaj!
Pamiętaj, przekroczenie terminu wiąże się z automatycznym wogasnieciem

zezwolenia i **6 miesięcznym** okresem karencji!

Więcej informacji: Urząd Miejski w Szklarskiej Porębie

Telefon bezpośredni: (075) 75 47 704

OGŁOSZENIE PODATKI

dnia 17 maja br. upłynął termin zapłaty II raty podatku od nieruchomości za rok 2010

BIBLIOTECZNE ŁAMY

W czasie organizowanej po raz piąty akcji "Z książką na walizkach", której współorganizatorem jest nasza biblioteka, gościć będziemy 27 maja (dzięki uprzejmości pani Dyrektor Haliny Słomki) z autorką, panią prof. Joanną Papuzińską w Przedszkolu Samorządowym nr 1.

Z okazji Dnia Bibliotekarza oraz imienin składamy serdeczne życzenia pani Zofii Henśl, poprzedniej, długoletniej kierownicze biblioteki.

ASTRONOMICZNY DZIEŃ

22 maja w Izerskim Parku Ciemnego Nieba - Jizerka, Orle: obserwacje nieba, wykłady, wystawy astrofotografii.

Instytut Astronomiczny Akademii Nauk Republiki Czeskiej we współpracy z firmą Sundiskoraz, Instytut Astronomiczny Uniwersytetu Wrocławskiego we współpracy ze Stacją Turystyczną Orle zapraszają wszystkich miłośników nocnego nieba w sobotę 22.05.2010 na astronomiczne, rodzinne popołudnie i wieczór w Jizerce i Orlu.

W programie przewidziano wykłady astronomiczne, wystawy astrofotografii i teleskopowe obserwacje nieba

Uwaga:

- obserwacje nieba będą możliwe tylko przy dobrej, bezchmurnej pogodzie,

- w przypadku „nieobserwacyjnej” pogody, w Orlu odbędzie się pokaz astronomicznego filmu dokumentarnego „W niebo wpatrzeni” (początek o 20:00, czas trwania 60 min.),

- wykłady w Jizerce będą prowadzone w języku czeskim, wykłady w Orlu będą prowadzone w języku polskim,

- osobom, które nie będą nocowały po imprezie w Orlu, organizatorzy zapewniają transport z Orla do Jakuszyca.

więcej informacji na: www.izera-darksky.eu

BURMISTRZ SZKLARSKIEJ PORĘBY na podstawie art. 13 ust.1 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz.U. z 2003r., Nr 96, poz. 873 ze zm.)

OGŁASZA DRUGI OTWARTY KONKURS OFERT NA REALIZACJĘ ZADAŃ PUBLICZNYCH W ROKU 2010 W ZAKRESIE :

KULTURA FIZYCZNA I SPORT.

Zadanie: realizacja przez kluby sportowe i stowarzyszenia zadań mających na celu przygotowanie zawodników do rywalizacji w zakresie różnorodnych dyscyplin sportowych.

Wysokość środków publicznych przeznaczonych na realizację zadania – 9.500zł

Tryb i kryteria stosowane przy dokonywaniu wyboru oferty

- Postępowanie konkursowe odbywa się zgodnie z zasadami określonymi w :
ustawie z dnia 24 kwietnia 2003r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (Dz. U. Nr 96, poz. 873 ze zm.),
- Regulaminie Pracy Komisji Konkursowej powołanej przez Burmistrza Szklarskiej Poręby.

Podstawą udzielenia dotacji jest zawarcie umowy na realizację zadania publicznego.

Terminy i warunki realizacji zadania

Zadanie winno być realizowane z najwyższą starannością, zgodnie z zawartą umową oraz obowiązującymi standardami i przepisami, w zakresie opisanym w ofercie.

Termin i miejsce składania ofert

Ofertę w zamkniętej kopercie z oznaczeniem oferenta i z napisem :
„ KONKURS NA REALIZACJĘ ZADAŃ PUBLICZNYCH W ROKU 2010, oraz z numerem i nazwą zadania wybranego do realizacji należy złożyć w Biurze Obsługi Interesanta p. Nr 1 Urzędu Miejskiego w Szklarskiej Porębie bądź przesać przesyłką pocztową na adres :
Urząd Miejski w Szklarskiej Porębie ul. Buczka 2
58-580 Szklarska Poręba
w terminie do dnia 07 czerwca 2010 r. - do godz. 15.30

O terminie doręczenia przesyłki pocztowej decyduje data doręczenia do adresata.

- aktualny odpis z rejestru lub odpowiednio wyciąg z ewidencji lub inne dokumenty potwierdzające status prawny oferenta i umocowanie osób go reprezentujących,
- kopię statutu potwierdzonego za zgodność z oryginałem przez Urząd Miejski w Szklarskiej Porębie,
- sprawozdanie merytoryczne i finansowe (bilans, rachunek wyników lub rachunek zysków i strat, informacje dodatkowe) za ostatni rok,
- umowę partnerską lub oświadczenie partnera, w przypadku wskazania partnera biorącego udział w realizacji zadania.

Wzór oferty realizacji zadania z zakresu: kultury, sztuki, ochrony dóbr kultury i tradycji, upowszechniania kultury fizycznej i sportu, ratownictwa i ochrony ludności, nauki, edukacji, oświaty i wychowania określa rozporządzenie Ministra Pracy i Polityki Społecznej z dnia 27 grudnia 2005 r. (Dz. U. Nr 264, poz. 2207).

Oferty złożone na niewłaściwych drukach, niekompletne lub złożone po wyznaczonym terminie pozostają bez rozpatrzenia z przyczyn formalnych.

Otwarcie ofert nastąpi w siedzibie Urzędu Miejskiego w Szklarskiej Porębie w dniu 08 czerwca 2010 r. o godz. 9.00

- Burmistrz Szklarskiej Poręby zastrzega sobie :
- możliwość dofinansowania zadań zgłoszonych do konkursu w ogólnej kwocie innej niż to wynika z ogłoszenia o konkursie,
- możliwość dofinansowania kilku oferentów realizujących ten sam rodzaj zadania,
- prawo odwołania konkursu ofert w całości lub części, przedłużenia terminu składania ofert, zmiany terminu i miejsca otwarcia ofert oraz terminu rozstrzygnięcia konkursu.

Wzór oferty realizacji zadania publicznego oraz Regulamin Pracy Komisji Konkursowej zamieszczone są w Biuletynie Informacji Publicznej w dziale : Pożytek Publiczny(www.szklarskaporeba.pl)

Szklarska Poręba - 05 maja 2010 r.

Burmistrz
Arkadiusz wiśniak

WALOŃSKA SZKLARSKA PORĘBA

9 maja 2010 w Szklarskiej Porębie uroczyście otwarto „Szlak Waloński”. Projekt został dofinansowany przez Urząd Marszałkowski Województwa Dolnośląskiego i Miasto Szklarska Poręba. Inicjatorem akcji jest stowarzyszenie Zdolna Dolna, które aktywizuje mieszkańców Szklarskiej Poręby Dolnej. Projekt dotyczący tablic usytuowanych na Szlaku Walońskim realizowało Stowarzyszenie Cyklistów Szklarska Poręba na Dwóch Kółkach. Partnerami są Referat Promocji Miasta, Sudeckie Bractwo Walońskie, księgarnia Libra oraz Chata Izerska.

Porębie Dolnej. Prezentacja ma na celu pokazać turystom nie tylko znane i utarte szlaki ale także magiczne zakątki Dolnej, których w tej części miasta nie brakuje. Trasa Szlaku Walońskiego liczy około 7 kilometrów, jest łatwa a czas jej przejścia to około 3,5 godziny. Jest idealną trasą „na rozgrzewkę” przed wyjściem w góry.



Na uroczystym otwarciu szlaku zjawili się między innymi wicemarszałek województwa dolnośląskiego Jerzy Łuźniak, który pokonał cały szlak, poseł Marcin Zawila, burmistrz Szklarskiej Poręby Arkadiusz Wichniak oraz przewodniczący rady miejskiej Grzegorz Sokoliński. Swoją aktywność na całej trasie walońskiego szlaku okazał również przedstawiciel Franciszkanów ze Szklarskiej Poręby – Ojciec Marek Sowiński. W wycieczce udział wzięło około 200 osób – turystów, mieszkańców i przewodników sudeckich.

Nie bez przypadku otwarcie Szlaku Walońskiego ma miejsce w Szklarskiej Po-

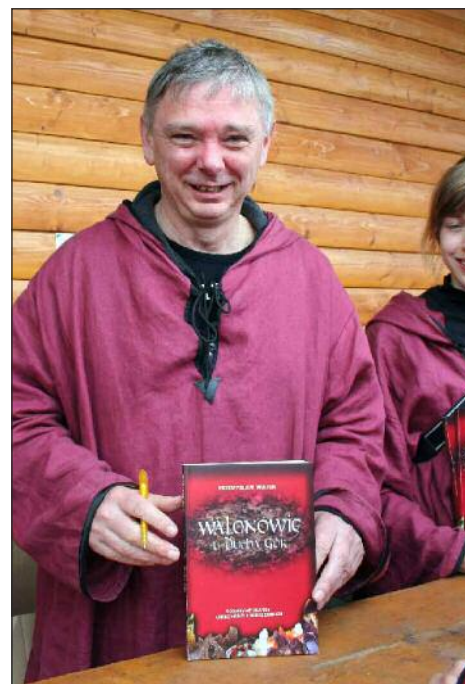
tylko o coś naprawdę wyjątkowego. Może to być coś smacznego do jedzenia lub ciekawa pamiątka. Do pomysłu już włączyły się lokalne restauracje i piekarnie, które będą serwowały walońskie smakołyki. Podczas otwarcia Szlaku Walońskiego uhonorowani certyfikatami zostali: restauracja „Metafora”, „Karczma Karkonoska”, restauracja „Kaprys”, piekarnia

otwarcie szlaku było doskonałą okazją do promocji książki „Walonowie u Ducha Gór – Podziemne skarby Karkonoszy i Gór Izerskich” autorstwa dr Przemysława Wiatera. Książka cieszyła się bardzo dużym zainteresowaniem uczestników wycieczki i można ją było kupić z pamiątkowym autografem autora.

Podczas otwarcia szlaku zostały zaprezentowane specjalne produkty kuchni lokalnej i wprowadzone zostały na miejski rynek produkty walońskie. Piekarze ze Szklarskiej Poręby przygotowali walońskie precele, kulebiaki, chleb waloński oraz ciasto maślane walońskie. Restauracje zaś pierogi walońskie, żurek waloński oraz placek waloński. Specjalna kapituła w skład której wchodzi przedstawiciele „Zdolnej Dolnej”, Lokalnej Organizacji Turystycznej oraz Referatu Promocji Miasta przyznała specjalne certyfikaty zaświadczone o wyjątkowości produktów.



Jest to impuls do wypracowania nowego działania marketingowego. Chodzi o stworzenie i wypromowanie czegoś niezwykle magicznego i czegoś co będzie kojarzone tylko ze Szklarską Porębą. Nie chodzi o zalewające nasz rynek pamiątki nie do końca związane z naszym miastem (ciupagi, góralskie kapelusze itp.)



państwa Kukielka, „Piekarnia Pod Zegarem” państwa Stochaj, „Piekarnia Górską” państwa Rażny oraz piekarnia państwa Baca. Cała impreza zakończyła się wspólnym ogniskiem w gościnnych progach Chaty Izerskiej.

Wydawca: Urząd Miejski w Szklarskiej Porębie,
ul. Buczka 2, tel. 075 75 47 700,
Redaguje Zespół Urzędu Miasta
pod kierownictwem
Feliksa Rosika Sekretarza Miasta
biuletyn@szklarskaporeba.pl
Druk: Urząd Miejski; **Nakład:** 1000 szt.